First Alert®

MANUAL # M08-0457-005

www.FirstAlert.com

Guía de Operación e Instalación

First Alert®

7319DFB / 7334DFB

CAJA FUERTE PARA ARMAS RESISTENTE AL FUEGO

MANUAL # M08-0457-005

ÍNDICE

Resumen de Su Caja Fuerte - Contenido del Paquete 1-2
Diagramas 3-4
Quitar el Tornillo de Bloqueo de Seguridad - Instalación de la Batería 5-6
Abrir la Caja Fuerte por Primera Vez 7
Instalar las Manecillas - Programar la Cerradura 8-9
Instalación de Entrepaños - Fijar su Caja Fuerte al Piso 10-11
Guía para Solucionar Problemas - Uso, Cuidado y Mantenimiento 12-13
Asuntos del Consumidor 14
Registro de Identificación de la Caja Fuerte 15
Garantía Limitada 16

PARA SU PROTECCIÓN

- ✔ No remueva la etiqueta del número de serie de la caja fuerte.
- ✔ Anote todos los números de identificación de la caja fuerte en el Registro de Identificación de la Caja Fuerte (página 15).
- ✔ Guarde este manual y NUNCA lo mantenga dentro de la caja fuerte.

RESUMEN DE SU CAJA FUERTE

¡Felicitaciones!

Su nueva Caja Fuerte para Armas de First Alert® le proporcionará protección segura para sus armas de fuego, municiones y documentos. Todas la cajas fuertes First Alert® están diseñadas y construidas usando los más altos estándares de manufactura para asegurar la máxima satisfacción del usuario bajo una variedad de condiciones. Con el cuidado adecuado, su caja fuerte First Alert® le proveerá tranquilidad por muchos años venideros.

CLASIFICACIÓN DE SEGURIDAD

- Contenedor de Seguridad Residencial enlistado por UL
- Verificado para satisfacer los estándares establecidos por la sección 4100 del Código de Reglamentos de California

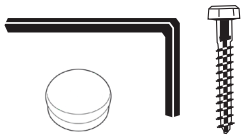
CLASIFICACIÓN DE FUEGO

- Resistencia al fuego verificada por ETL de 1400°F por 30 minutos

CONTENIDO DEL PAQUETE

(1) Manual

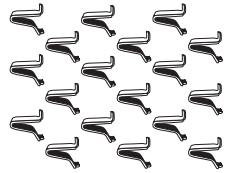
(1) Batería Alcalina de 9V



(1) Llave Allen
(1) Tornillo
(1) Tapa negra plástico

(3) Manecillas
(1) dentro de la bolsa
(2 dentro de la caja fuerte)

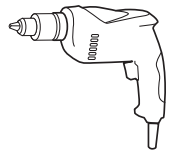
(4) Pernos para Concreto
(Dentro de la Caja Fuerte)



(18) Clips de Metal
para Entrepaños

USTED NECESITARÁ

(1) Destornillador Phillips

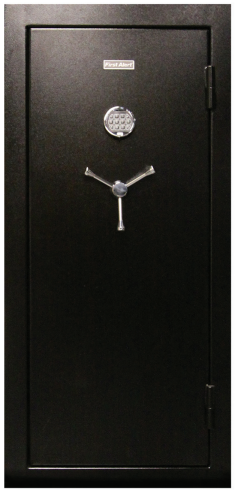


(1) Taladro Eléctrico con broca de 5/8"

⚠ NO DEVUELVA LA CAJA FUERTE A LA TIENDA

Si le hacen falta partes o tiene cualquier otra pregunta en cuanto al uso correcto y cuidado, **NO DEVUELVA** su caja fuerte a la tienda. Por favor contactar a Asuntos del Consumidor al **1-800-323-9005, de 7:30 a.m. a 5 p.m.** Hora estándar central, de lunes a viernes. Para ayudarnos a servirle, por favor tenga a mano el número de modelo y fecha de compra cuando llame.

DIAGRAMA EXTERIOR (MODELO 7319DFB)

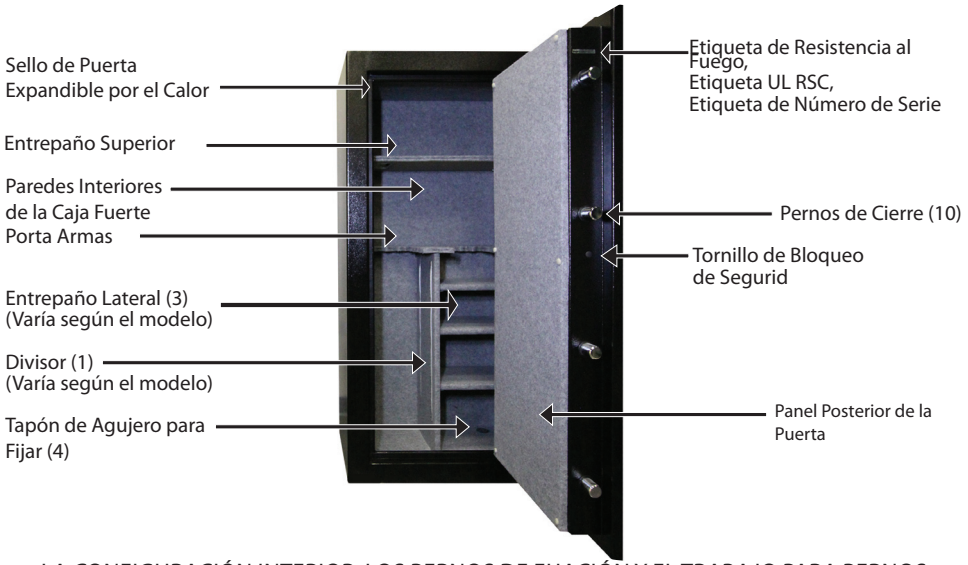


EL TAMAÑO DE LA CAJA FUERTE, GRÁFICAS Y COLOR PUEDEN VARIAR EN ALGUNOS MODELOS

DIAGRAMA EXTERIOR (MODELO 7334DFB)

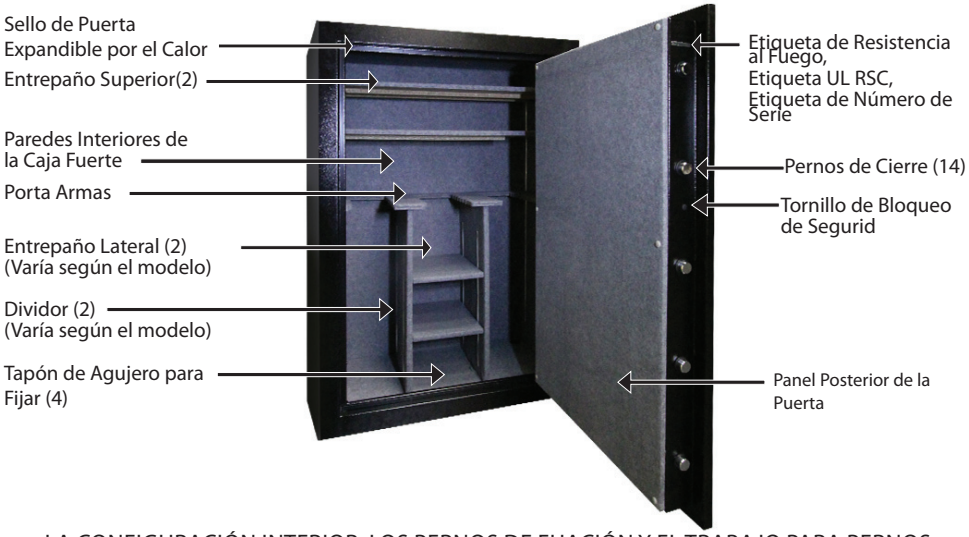
EL TAMAÑO DE LA CAJA FUERTE, GRÁFICAS Y COLOR PUEDEN VARIAR EN ALGUNOS MODELOS

DIAGRAMA INTERIOR (MODELO 7319DFB)


Sello de Puerta Expandible por el Calor
Entrepaño Superior
Paredes Interiores de la Caja Fuerte
Porta Armas
Entrepaño Lateral (3) (Varía según el modelo)
Divisor (1) (Varía según el modelo)
Tapón de Agujero para Fijar (4)
Etiqueta de Resistencia al Fuego, Etiqueta UL RSC, Etiqueta de Número de Serie
Pernos de Cierre (10)
Tornillo de Bloqueo de Segurid
Panel Posterior de la Puerta

LA CONFIGURACIÓN INTERIOR, LOS PERNOS DE FIJACIÓN Y EL TRABAJO PARA PERNOS PUEDE VARIAR EN ALGUNOS MODELOS

DIAGRAMA INTERIOR (MODELO 7334DFB)


Sello de Puerta Expandible por el Calor
Entrepaño Superior(2)
Paredes Interiores de la Caja Fuerte
Porta Armas
Entrepaño Lateral (2) (Varía según el modelo)
Dividor (2) (Varía según el modelo)
Tapón de Agujero para Fijar (4)
Etiqueta de Resistencia al Fuego, Etiqueta UL RSC, Etiqueta de Número de Serie
Pernos de Cierre (14)
Tornillo de Bloqueo de Segurid
Panel Posterior de la Puerta

LA CONFIGURACIÓN INTERIOR, LOS PERNOS DE FIJACIÓN Y EL TRABAJO PARA PERNOS PUEDE VARIAR EN ALGUNOS MODELOS

QUITAR EL TORNILLO DE BLOQUEO DE SEGURIDAD

IMPORTANTE: Su caja fuerte puede tener un "Dispositivo de Anulación de Cerradura de Puerta" instalado. Este dispositivo es para prohibir que se cierre la cerradura y debe quitarse antes de que se pueda usar correctamente la caja fuerte.

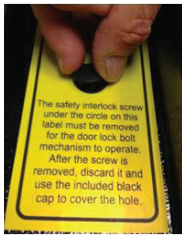
1. Ubique la manecilla en la bolsa plástica y quítele la cubierta protectora. Enrosque la manecilla en la parte inferior del eje de la manecilla.

2. Ubique la Llave Allen y la tapa negra en la bolsa de plástico.

3. Ubique el tornillo en el centro de la etiqueta de Advertencia al Consumidor en el lado de la puerta.

4. Afloje el tornillo con la Llave Allen.

5. Después de que el tornillo sea removido, deshágase de él y tape el agujero con la tapa negra.


The safety interlock screw under the circle on this label must be removed for the door lock bolt mechanism to operate. After the screw is removed, discard it and use the included black cap to cover the hole.

⚠ ADVERTENCIA

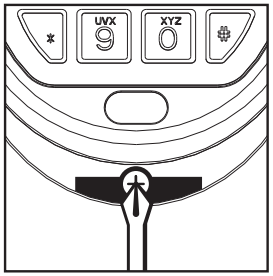
Se debe quitar el Tornillo de Bloqueo de Seguridad antes de la INSTALACIÓN DE LA BATERÍA y de la PROGRAMAR LA CERRADURA.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

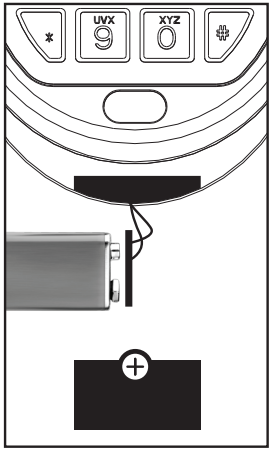
⚠ IMPORTANTE

El teclado no se puede quitar de la puerta.

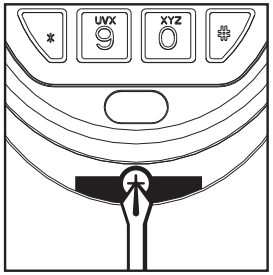
1. Ubique la Batería Alcalina de 9V en la bolsa de plástico.



2. Quite el tornillo Phillips de la tapa de batería ubicado en la parte inferior del teclado.



3. Conecte la batería y cuidadosamente insértela en el teclado y vuelva a colocar la tapa.



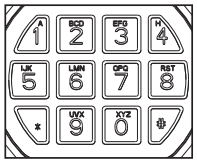
4. Reinstale el tornillo Phillips en la tapa de batería. ¡NO APRIETE DEMASIADO!

ABRIR LA CAJA FUERTE POR PRIMERA VEZ

Siga QUITAR EL TORNILLO DE BLOQUEO DE SEGURIDAD y INSTALACIÓN DE BATERÍA en las páginas 5-6 antes de proceder.

1. Gire la manecilla en el sentido contrario al reloj hasta que tope.

2. Ingrese la contraseña preconfigurada de fábrica de seis (6) dígitos 1-2-3-4-5-6. (La cerradura hará bip dos (2) veces).



3. Dentro de cuatro (4) segundos, gire la manecilla en el sentido del reloj.

4. Jale para abrir la puerta.

5. Con la puerta abierta, gire la manecilla en el sentido en contra del reloj y trabe los pernos de la puerta en la posición abierta.

6. Pruebe la contraseña 1-2-3-4-5-6 varias veces antes de cerrar y asegurar la puerta.

⚠ ADVERTENCIA

La cerradura hará bip tres (3) veces si se ingresa una contraseña incorrecta. Si se comete un error, espere treinta (30) segundos y repita los pasos 1-6.

INSTALAR LAS MANECILLAS

Siga ABRIR LA CAJA FUERTE POR PRIMERA VEZ en la página 7 antes de proceder.

1. Ubique las dos (2) manecillas adicionales adentro de la caja fuerte y quíteles las cubiertas protectoras.

2. Enrosque las manecillas en el eje de manecilla.

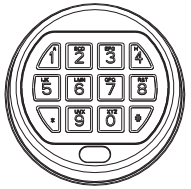
OPCIONAL

Para prevenir que se aflojen, aplique una gota de Fijador de Rosca en las roscas de cada manecilla. NOTA: El Fijador de Rosca no está incluido. Compre en su ferretería local.

PROGRAMAR LA CERRADURA

ABRA LA PUERTA DE LA CAJA FUERTE

1. Ingrese la contraseña de seis (6) dígitos existente y abra la puerta.



NOTA:
Si usted está cambiando la contraseña por primera vez, la contraseña será 1-2-3-4-5-6.

2. Con la puerta abierta, gire la manecilla en el sentido en contra del reloj y trabe los pernos de la puerta.

PROGRAMAR

1. Anote su nueva contraseña de seis (6) dígitos antes de proceder.
2. Ingrese "cero" seis (6) veces 0-0-0-0-0-0. (La cerradura hará bip dos (2) veces indicando que está en modo de programación).
3. Dentro de cuatro (4) segundos, ingrese su contraseña de seis (6) dígitos existente una (1) vez. (La cerradura hará bip dos (2) veces).
4. Dentro de cuatro (4) segundos, ingrese su NUEVA contraseña de seis (6) dígitos. (La cerradura hará bip dos (2) veces).
5. Ingrese su NUEVA contraseña de seis (6) dígitos de nuevo. (La cerradura hará bip dos (2) veces). **NOTA:** Tres bips indican que la vieja contraseña aun es válida).
6. Si se comete un error, espere treinta (30) segundos y repita los pasos **1-4.**
7. Pruebe su nueva contraseña varias veces antes de cerrar y asegurar la puerta.

⚠ PRECAUCIÓN

Al seleccionar una contraseña no use un cumpleaños u otro dato predecible que puede dar una correlación entre el usuario y la contraseña. Mantenga la contraseña secreta.

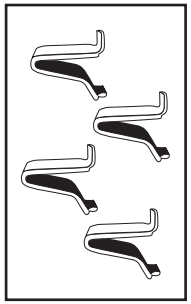
PENALIZACIÓN DE BLOQUEO:

- El ingreso consecutivo de contraseñas incorrectas cuatro (4) veces inicia un período de bloqueo de cinco (5) minutos. (El LED parpadea en rojo en intervalos de diez (10) segundos).
- Al final del período de bloqueo, dos o más contraseñas incorrectas consecutivas reiniciarán un período de bloqueo adicional de cinco (5) minutos.
- La batería debe permanecer conectada. Quitar la batería no anulará el período de bloqueo.

INSTALACIÓN DE ENTREPAÑOS

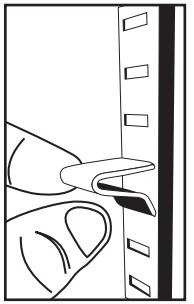
NOTA: Determine la altura deseada y el diseño de los entrepaños antes de empezar su instalación.

1. Ubique los Clips De Metal para los Entrepaños adentro de la caja fuerte.



2. Inserte la parte superior del clip en la muesca.

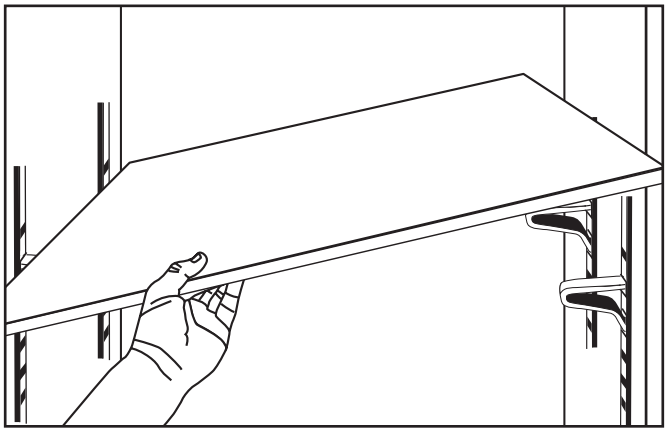
3. Presione la parte inferior del clip en la muesca inferior.



⚠ IMPORTANTE

Se necesitan cuatro (4) clips para cada entrepaño. Asegúrese que los cuatro (4) clips estén alineados antes de pasar al paso 4.

4. Con cuidado coloque el entrepaño sobre los clips.



5. Para quitar los clips, presione el clip con su mano o con un alicate y levante.

FIJAR SU CAJA FUERTE AL PISO

1. Ubique los cuatro (4) Pernos para Concreto dentro de la caja fuerte.
2. Quite los entrepaños interiores y las cuatro (4) Tapones de Agujero para Fijar.
3. Coloque la caja fuerte donde usted quiere fijarla y marque el piso a través de los agujeros en la parte inferior de la caja fuerte.
4. Mueva la caja fuerte y taladre los agujeros en el piso con una broca para concreto de 5/8 de pulgada.
5. Vuelva a colocar la caja fuerte e instale los cuatros (4) Pernos para Concreto.
6. Para prevenir que el calor entre a la caja fuerte durante un incendio, llene los agujeros con un sellador de silicón de alta temperatura.
   NOTA: El sellador no está incluido. Cómprelo en su ferretería local.
7. Vuelva a colocar los cuatro (4) Tapones de Agujero para Fijar y los entrepaños internos.

GUÍA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Perdí la combinación de mi caja fuerte. ¿Qué hago?	Para su protección, el aspecto más importante de este proceso es que nosotros verifiquemos el verdadero propietario de la caja fuerte. Por favor vaya a www.firstalert.com y haga clic en la página COMBINACIÓN/ SOLICITUD DE LLAVE (COMBINATION / KEY REQUEST) y siga las instrucciones. Una vez que esté completado, envíenos los formularios por fax o correo para que los procesemos.
¿Qué tipo de batería debo usar en mi cerradura electrónica?	Las cerraduras electrónicas de cajas fuertes de alta seguridad son muy sensibles a la energía de la batería. Todas nuestras cerraduras de cajas fuertes requieren de una ENERGIZER o DURACELL ALCALINA DE 9-Voltios. Lo más seguro es que su cerradura no funcione correctamente si se usa una batería que no sea de estas.
¿Cómo quito la tarima de mi caja fuerte?	Visite la sección de Preguntas Frecuentes (FAQ) en www.firstalert.com.
¿Cómo reemplazo la batería de mi cerradura electrónica?	Por favor consulte la página 5 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA. Asegúrese de solo usar una batería ENERGIZER o DURACELL ALCALINA DE 9-Voltios.
¿Cómo cambio la combinación de mi cerradura electrónica?	Por favor consulte la página 8 PROGRAMAR LA CERRADURA.
Yo ingreso mi código en la cerradura electrónica y escucho (3) tres “bips”, y la cerradura no se abre.	Los (3) tres “bips” indican que la cerradura no reconoce el código que usted ha ingresado como válido. Verifique su código e ingréselo de nuevo. Si la cerradura aun no se abre, por favor vaya a www.firstalert.com y haga clic en la página COMBINACIÓN/ SOLICITUD DE LLAVE (COMBINATION / KEY REQUEST) y siga las instrucciones. Una vez que esté completado, envíenos los formularios por fax o correo para que los procesemos.

USO, CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Cuando se le da un mantenimiento correcto, su caja fuerte continuará operando y leyendo su contraseña autorizada precisamente por muchos años. Con el fin de asegurar un rendimiento óptimo de su caja fuerte, por favor, siga estas simples precauciones:

Mantenimiento de Baterías

1. Siempre compre y use baterías según las especificaciones de este Manual de Usuario.
2. Siempre reemplace **todas** las baterías al mismo tiempo. Se recomienda que las baterías se reemplacen por lo menos una vez al año o antes, dependiendo de la cantidad de uso.
3. Siempre limpie los contactos de las baterías en el compartimiento de las baterías y en las baterías antes de instalar baterías nuevas.
4. Siempre asegúrese que las baterías coincidan con las marcas de polaridad (+ y -) en el compartimiento de batería abierto.
5. Si su caja fuerte no se usará durante un período de tiempo prolongado, se recomienda quitar las baterías.
6. Siempre quite oportunamente y deshágase correctamente de todas las baterías usadas.

REEMPLAZO DE BATERÍA Y ADVERTENCIA DE BATERÍA BAJA

- Destellos del LED y bips repetidos indican que la batería está baja y necesita ser reemplazada inmediatamente.
- Únicamente use una (1) batería alcalina de 9-Voltios. (Ejemplo: Baterias alcalinas Duracell™ o ENERGIZER™).
- Se recomienda que las baterías sean reemplazadas por lo menos una vez al año.

Manos Limpias – Nunca intente operar el teclado digital si sus manos tienen suciedad, desechos o humedad excesiva.

Caja Fuerte Limpia – Para limpiar la superficie de su caja fuerte, se recomienda que usted use un limpiador suave (por ejemplo, limpia vidrios) para evitar las ralladuras o decoloración de la superficie. Siempre seque y NUNCA use limpiadores abrasivos en la caja fuerte o en el teclado digital.

Humedad – Recomendamos que usted coloque artículos delicados como fotos o joyas finas en un contenedor hermético antes de guardarlos en su caja fuerte. Procure no colocar su caja fuerte en áreas de alta humedad. Para un rendimiento óptimo, la caja fuerte debería de abrirse y ventilarse por 20 minutos cada dos semanas.

Para futura referencia, guarde esta Guía de Operación e Instalación en un lugar seguro alejado de la caja fuerte. ¡NO LA BOTE!

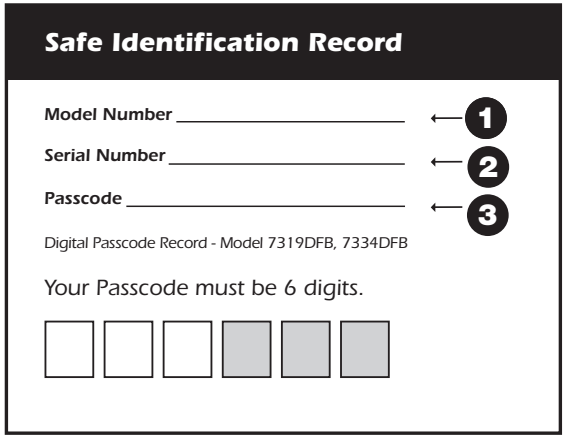
ASUNTOS DEL CONSUMIDOR

LOS NÚMEROS DE IDENTIFICACIÓN ÚNICOS DE SU CAJA FUERTE

Cuando se ponga en contacto con Asuntos del Consumidor, debería estar preparado para proporcionar alguna información importante que identifica específicamente a su caja fuerte. Esta información es extremadamente importante para asegurar asistencia al consumidor de manera pronta y precisa.

NÚMERO DE MODELO ❶ NÚMERO DE SERIE ❷ CLAVE DIGITAL ❸

Es altamente recomendado que usted identifique y grabe la siguiente información en el formulario de Registro de Identificación de la Caja Fuerte localizado en la página 15.



⚠ IMPORTANTE NO QUITAR LAS ETIQUETAS

En el caso de que su caja fuerte ya no funcione, estos números de identificación se necesitarán para corregir el problema. Se recomienda dejar las etiquetas en el lugar donde se encuentran en la caja fuerte. Si es necesario removerlas, entonces deberían de adjuntarse en el interior de la contraportada de este manual. Guarde en un lugar seguro para futura referencia.

REGISTRO DE IDENTIFICACIÓN DE CAJA FUERTE

Número de Modelo_____

Número de Serie_____

Registro de Clave Digital_____

CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Si requiere servicio, no devuelva el producto a su distribuidor. Con el fin de obtener el servicio de garantía, contacte a Asuntos del Consumidor al 1-800-323-9005 de 7:30 a.m. – 5 p.m. Hora estándar central, de lunes a viernes. Para ayudarnos a servirle, por favor tenga a mano el número de modelo y fecha de compra cuando llame.

Para el Servicio de Garantía enviar a:

First Alert, Inc.
Attn: Warranty Safe Returns
23610 S Banning Blvd
Carson, CA 90745

POR FAVOR LLÁMENOS AL 1-800-323-9005 PARA ESTABLECER UN ARREGLO DE DEVOLUCIÓN BAJO GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA

BRK Brands, Inc., ("BRK") garantiza que durante un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en material y mano de obra. BRK, a su sola opción, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente de este producto que se encuentre defectuoso durante el período de garantía. El reemplazo o reparación se hará con un producto o componente nuevo o remanufacturado. Si este producto ya no está disponible, el reemplazo se hará con un reemplazo similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía sólo es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha inicial de la compra al por menor y no es transferible. Usted debe guardar el recibo original de venta. Se requiere una prueba de compra para obtener el cumplimiento de la garantía. Los distribuidores de BRK, centros de servicio o tiendas de venta al por menor que vendan este producto no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar en cualquier forma los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no se aplica al acabado del producto. Esta garantía no cubre el desgaste de las partes por uso normal o los daños que resulten de cualquiera de los siguientes: uso negligente o mal uso del producto, uso contrario a las instrucciones de operación, desensamblaje, reparación o alteración por cualquiera que no sea BRK o un centro de servicio autorizado, instalación incorrecta, o exposición a calor o humedad extrema. Además, la garantía no cubre Actos de Dios, incluyendo desastres naturales.

BRK no será responsable por cualquier daño incidental o consecuente causado por el incumplimiento expreso o implicado de cualquier garantía. BRK también no es responsable por: costos asociados con el retiro o instalación del producto; apertura o reparacion del producto debido a la pérdida o al olvido de la contraseña; daño o pérdida del contenido del producto; ni el retiro del contenido no autorizado; o daños incurridos durante el transporte.

Excepto al alcance prohibido por la ley aplicable, cualquier garantía de comerciabilidad implicada o aptitud para un propósito en particular se limita en duración a la duración del Período de Garantía anterior. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación sobre la duración de una garantía implicada sobre daños incidentales o consecuentes, así que las limitaciones o exclusiones puede que no le sean aplicables. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado a estado, o de provincia a provincia, o de jurisdicción a jurisdicción.

Si tiene cualquier pregunta que no puede ser respondida leyendo este manual, llame a Asuntos del Consumidor al 1-800-323-9005.

© 2013 BRK Brands, Inc., una compañía de Jarden Corporation (NYSE: JAH)
3901 Liberty Street Road, Aurora, IL 60504-8122
Todos los derechos reservados. www.FirstAlert.com